

**AB „LIETUVOS GELEŽINKELIAI“
KELEIVIŲ VEŽIMO DIREKCIJA
АО «ЛИТОВСКИЕ ЖЕЛЕЗНЫЕ ДОРОГИ»
ДИРЕКЦИЯ ПО ПАССАЖИРСКИМ ПЕРЕВОЗКАМ**

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель генерального директора-
Директор дирекции по пассажирским перевозкам


Раймондас Бурковскис

**УСЛОВИЯ ОТКРЫТОГО АУКЦИОНА
ПО ПРОДАЖЕ АГРЕГАТОВ, ПОДЪЁМНИКА, ТРАНСПОРТЕРОВ**

1. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

1.1. Дирекция по пассажирским перевозкам АО «Литовские железные дороги», далее именуемая «Продавцом» (зарегистрированное в Регистре юридических лиц, код предприятия 110053842, код плательщика НДС: LT 100538411, адрес: ул. Пелесос 10, ЛТ-02111 Вильнюс), намеревается продать неликвидные агрегаты, снятые с электропоездов ЭР-9М, демонтированного подъёмника и демонтированных транспортеров (далее агрегаты, подъёмник, транспортеры), указанные в Приложении № 1, № 2, № 3.

1.2. Продажа агрегатов, подъёмника, транспортеров осуществляется путем открытого аукциона (далее именуемого «аукционом») на основании настоящих условий аукциона (далее именуемых «условиями»). Своей заявкой на участие в аукционе участник аукциона подтверждает, что он согласен с условиями аукциона и проектом договора (Приложение № 4), поэтому переговоры относительно этих условий вестись не будут.

1.3. Участниками аукциона могут быть как юридические, так и физические лица (не моложе 18 лет), которые могут участвовать в аукционе самостоятельно или уполномочить на эти действия других лиц в установленном законодательством порядке.

**2. НАЧАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ПРОДАЖУ АГРЕГАТОВ, ПОДЪЁМНИКА,
ТРАНСПОРТЕРОВ, ВЫСТАВЛЕННЫХ НА АУКЦИОН**

2.1. В Приложении № 1, № 2, № 3 к настоящим условиям Продавец перечислил выставленные на аукцион агрегаты, подъёмника, транспортеров, указал сведения об агрегатах, подъёмнике, транспортерах, начальную стоимость продажи без НДС.

2.2. Предлагаемые для продажи агрегаты можно осмотреть по адресу: ул. Прамонес 78, г. Вильнюс, подъёмника и транспортеров можно осмотреть по адресу: ул. Пелесос 10, г. Вильнюс до 1 июля 2016 г. в рабочие дни: I-IV с 08:00 до 15:00, V с 08:00 до 14:00.

По вопросу осмотра агрегатов обращаться к Мечислаvasу Балцевичусу старшему инженеру технологу Производственного технического подразделения Депо электропоездов, тел. (370) 5 269 38 43, моб. тел. (370) 687 41988, по вопросу осмотра подъёмника обращаться к Анджею Кесо старшему менеджеру Отдела перевозки пассажиров Дирекции по пассажирским перевозкам, тел. (370) 5 269 21 04, по вопросу осмотра транспортеров обращаться к Полине Тубинене начальнику Подразделения по подготовке вагонов к рейсам, тел. (370) 5 269 26 17, моб. тел. (370) 611 32250.

3. ТРЕБОВАНИЯ, ПРЕДЪЯВЛЯЕМЫЕ К УЧАСТНИКАМ АУКЦИОНА

3.1. Комиссии по проведению аукциона должны быть представлены следующие документы:

3.1.1. Представитель юридического лица должен представить копию документа, подтверждающего регистрацию/деятельность предприятия, реквизиты предприятия (юридический адрес предприятия, код плательщика НДС, банковские реквизиты, номера телефона и факса, электронный адрес), удостоверение личности, доверенность с указанием должности, имени и фамилии, номера удостоверения личности и место проживания уполномоченного лица;

3.1.2. Физическое лицо должно предоставить удостоверение личности.

3.2. Наряду с документами, перечисленными в пункте 3.1 настоящих условий, участник аукциона должен подать:

3.2.1. Заполненную заявку (образец представлен в Приложении № 5 к настоящим условиям);

3.2.2. Банковский документ, подтверждающий внесение денежного взноса участника аукциона.

3.3. В случае отсутствия документов, перечисленных в настоящем разделе, участник аукциона не будет допущен к участию в нем.

4. ДЕНЕЖНЫЙ ВЗНОС УЧАСТНИКА АУКЦИОНА

4.1. Денежный взнос участника аукциона 300 Евро должен быть внесен на счет Продавца **LT 29 7044 0600 0400 3057, SWIFT:CBVILT2X** в банке АО «SEB bankas».

4.2. В случае победы участника в аукционе начальный денежный взнос зачисляется в качестве суммы обеспечения выполнения договора купли-продажи агрегатов, подъемника, транспортеров (далее именуемого «Договором»). Сумма, внесенная в качестве обеспечения Договора, возвращается в течение 10 (десяти) календарных дней после выполнения Покупателем всех договорных обязательств, в том числе и выплаты неустоек.

4.3. В случае поражения участника в аукционе начальный денежный взнос должен быть возвращен ему не позднее чем в течение 10 (десяти) календарных дней после окончания аукциона.

4.4. В случае если Покупатель в течение срока, указанного в п. 5.11 условий аукциона, не подпишет Договор, Продавец приобретает право удержать его денежный взнос.

4.5. В случае если аукцион не состоится, денежные взносы должны быть возвращены всем участникам аукциона не позднее чем в течение 10 (десяти) календарных дней после даты, на которую был назначен аукцион.

5. ПРОВЕДЕНИЕ АУКЦИОНА. ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРА

5.1. Аукцион состоится 4 июля 2016 г. в 14.00 ч. в кабинете № 222 административного здания Дирекции по пассажирским перевозкам АО «Литовские железные дороги» (ул. Пелесос 10, Вильнюс).

5.2. Проведением аукциона и оформлением его операций занимается Комиссия по подготовке и проведению аукциона.

5.3. В аукционе могут принимать участие лица, указанные в п. 1.3, которые предоставили все документы, перечисленные в пунктах 3.1 и 3.2. Зрители на аукцион не допускаются.

5.4. Аукцион проводится при условии участия в нем не менее 2 (двух) участников аукциона.

5.5. Перед началом аукциона участник аукциона должен предъявить Комиссии по подготовке и проведению аукциона все документы, перечисленные в пунктах 3.1 и 3.2, а также зарегистрироваться в списке регистра участников, после чего ему вручается карточка с регистрационным номером.

5.6. В начале аукциона ведущий должен объявить общую информацию об аукционе и согласно спискам агрегатов, подъемника, транспортеров, указанным в Приложениях № 1, № 2, № 3 он должен огласить аукционный номер каждого агрегата, подъемника, транспортера, дать краткое описание и озвучить начальную стоимость продажи каждого агрегата, подъемника, транспортера.

Минимальный интервал повышения цены составляет 5 % от начальной стоимости продажи.

5.7. Участник аукциона должен поднять свою карточку с номером и предложить свою цену в евро, которая не может быть меньше начальной стоимости продажи агрегата, подъемника, транспортера объявленной ведущим, плюс минимальный интервал повышения цены. Ведущий повторяет каждую предложенную цену и номер предложившего ее участника аукциона. Если никто из участников аукциона не повышает предложенную цену, ведущий должен трижды повторить предложенную цену и номер участника аукциона с добавлением количества повторов. После того, как прозвучит третий повтор, ведущий должен ударом молотка подтвердить окончание торга и объявить, что агрегат, подъемник транспортер были проданы за последнюю из предложенных цен.

5.8. Секретарь аукциона должен вписать в регистр ведущего аукциона номер карточки победившего участника и предложенную им стоимость агрегата, подъемника, транспортера. Победитель аукциона должен расписаться в указанном регистре.

5.9. По окончании аукциона по продаже одного агрегата, подъемника, транспортера начинается аукцион по продаже следующего агрегата, транспортера, который проводится в том же порядке.

5.10. К стоимости продажи агрегатов, подъемника, транспортеров, утвержденной во время аукциона, добавляется 21 % НДС.

5.11. Победитель аукциона обязан подписать Договор в течение 7 (семи) рабочих дней, со дня отправки ему приглашения на подписание Договора.

Если в течение вышеуказанного срока победитель аукциона не подпишет Договор, будет считаться, что агрегаты, подъемник, транспортеры не были проданы в ходе аукциона. Продавец получает право продать их на другом аукционе, о чем он обязан сообщить победителю аукциона. Недобросовестный победитель аукциона не имеет права принимать участие в новом аукционе по повторной продаже тех же агрегатов, подъемника транспортеров. Кроме того, он теряет право на возврат денежного взноса участника аукциона, указанного в п. 4.1.

5.12. Аукцион считается не состоявшимся в следующих случаях:

5.12.1. Отсутствие участников или наличие только одного участника аукциона;

5.12.2. Ни один из участников аукциона не предложил сумму, превышающую начальную стоимость продажи.

Лица, уполномоченные на поддержание прямой связи с участниками аукциона:

По общим вопросам:

Старший инженер отдела технического развития и эксплуатации
Римас Ясвичус, тел.: (370 5) 269 26 51, факс: (370 5) 269 39 44.

По техническим вопросам

Мечислав Балцевич старший инженер технолог
Производственного технического подразделения
Депо электропоездов, тел. (370 5) 269 38 43,
моб. тел. (370) 687 41988.

Анджей Кесо старший менеджер Отдела перевозки пассажиров Дирекции по пассажирским перевозкам, тел. (370 5) 269 21 04.

Аполинария Тубинене начальнику подразделения по подготовке вагонов к рейсам, тел. (370) 5 269 26 17, моб. тел. (370) 611 32250.



Приложение № 1

Условий открытого аукциона по продаже агрегатов, подёмника, транспортеров от 04-07-2016

СПИСОК ПРОДОВАЕМЫХ АГРЕГАТОВ, СНЯТЫХ СО СПЫСАННЫХ ЭЛЕКТРОПОЕЗДОВ ЭР9М

№ п.п.	Название агрегата	Ед. изм.	Количество	Вес единицы, кг	Общий вес, кг	Начальная цена за ед., Евро без НДС	Общая цена, Евро без НДС
1.	Воздушный электрокомпрессор ЭК-7В	шт.	7	428,0	2 996,0	117,00	819,00
2.	Фазоразделитель РФ-1Д	шт.	9	320,0	2 880,0	98,00	828,00
3.	Реактор СР-800	шт.	1	966,0	966,0	516,00	516,00
4.	Тяговый электродвигатель РТ-51Д	шт.	32	2 000,0	64 000,0	996,00	31 872,00
5.	Компрессор ВКУ-06-ЭР	шт.	5	180,0	900,0	58,00	290,00
6.	Воздушный выключатель ВОВ -25-4М	шт.	9	200,0	1 800,0	54,00	486,00
7.	Агрегат вспомогательного компрессора	шт.	6	65,0	390,0	30,00	180,00
8.	Токоприёмник ТЛ13У	шт.	3	290,0	870,0	1 967,00	5 901,00
9.	Трансформатор ОЦР 100/25	шт.	1	2 077,0	2 077,0	867,00	867,00
10.	Ведущая колёсная пара 62.30.10.000 сб	шт.	18	2 600,0	46 800,0	429,00	7 722,00
11.	Ведущая колёсная пара С-200	шт.	4	2 600,0	10 400	429,00	1 716,00
12.	Агрегат вентиляционный ВНИИСТО	шт.	14	25,0	350,0	12,0	168,00
13.	Компрессор винтовой ЛЕ-40	шт.	4	250,0	1 000,0	64,00	256,00
14.	Контроллер силовой 1КС-006	шт.	6	110,0	660,0	20,00	120,0
15.	Контактор линейный ПК-306	шт.	12	36,0	432,0	10,0	120,0



Приложение № 2
Условий открытого аукциона по продаже
агрегатов, подъёмника, транспортёров от
04-07-2016

СПИСОК ПРОДОВАЕМОГО ПОДЪЁМНИКА

Ед. №.	Название материальных ценностей	Год производства	Ед. изм.	Количество	Вес единицы, кг	Начальная цена за ед., Евро без НДС
1.	Вертикальный винтовой подъёмных TS 797.00.000	2006	шт.	1	-	249,00



Приложение № 3
Условий открытого аукциона по продаже
агрегатов, подъёмника транспортеров от
04-07-2016

СПИСОК ПРОДОЛЖАЕМЫХ ТРАНСПОРТЕРОВ

Ед. №.	Название материальных ценностей	Год производства	Ед. изм.	Количество	Начальная цена за ед., Евро без НДС
1.	Транспортер ЭКМ 266 длиной 4 000 мм	2004	шт.	1	250,00
2	Транспортер ЭКМ 266 длиной 3 500 мм	2004	шт.	1	200,00



**AGREGATŲ, KELTUVO, TRANSPORTERIŲ
PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS**

2016 m. _____ mėn. ____ d. Nr.
Vilnius

1. AB „Lietuvos geležinkeliai“, toliau vadinama Pardavėju, atstovaujama generalinio direktoriaus pavaduotojo – Keleivių vežimo direkcijos direktoriaus Raimondo Burkovskio, veikiančio pagal 2016-01-04 įgaliojimą Nr. IG-10, ir _____, toliau vadinama Pirkėju, atstovaujama _____, veikiančio pagal _____, bendrai vadinama Šalimis, atskirai – Šalimi, sudarėme šią pirkimo-pardavimo sutartį (toliau – Sutartis):

**I. SUTARTIES DALYKAS IR ŠALIŲ
ĮSIPAREIGOJIMAI**

2. Šios Sutarties dalykas – atsargų, nurodytų, 1 lentelėje (toliau – Prekės) pardavimas-pirkimas.

3. Pardavėjas įsipareigoja parduoti, o Pirkėjas įsipareigoja nupirkti Prekes už Sutarties II skyriuje nurodytą kainą.

4. Pardavėjas įsipareigoja:

4.1. per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo sumos nurodytos 6 punkte įskaitymo į jo sąskaitą dienos, parengti Prekių priėmimo-perdavimo aktus.

5. Pirkėjas įsipareigoja:

5.1. pasirašyti Prekių priėmimo-perdavimo aktus ir atsiimti Prekes per IV skyriuje numatytą terminą;

II. KAINA

6. Prekių kaina ir bendra Sutarties kaina nurodyta žemiau pateiktoje 1 lentelėje:

1 lentelė

Eil. Nr.	Atsargos pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis	Atsargos kaina Eur be PVM už vnt.	Viso atsargos kaina Eur be PVM
1.					
2.					
3.					
4.					
Bendra sutarties kaina Eur be PVM –					Eur
PVM 21% –					Eur
Bendra sutarties kaina Eur su PVM –					Eur

7. Kainos, nurodytos šios Sutarties 1 lentelėje, yra Pirkėjo, laimėjusio 2016 m. liepos 4 d. viešą atsargų pardavimo aukcioną, pasiūlytos kainos. Šios kainos yra galutinės ir nekeičiamos visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

8. Pirkėjas pats savo sąskaita vykdo visas mokestines prievoles Lietuvoje, kurios atsirado ar gali atsirasti vykdant šią Sutartį, ir prisiima visą riziką,

**ДОГОВОР КУПЛИ-ПРОДАЖИ
АГРЕГАТОВ, ПОДЪЕМНИКА, ТРАНСПОРТЕРОВ**

_____ 2015 г. №
г. Вильнюс

1. АО «Литовские железные дороги», именуемое в дальнейшем Продавцом, в лице заместителя генерального директора – директора Дирекции по пассажирским перевозкам Раймондаса Бурковскиса, действующего на основании доверенности № IG-10 от 04-01-2016, и _____, в дальнейшем именуемое Покупателем, в лице _____, действующего на основании _____, вместе именуемые Сторонами, по отдельности – Стороной, заключили настоящий договор купли-продажи (далее – Договор):

**I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА И
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

2. Предмет настоящего Договора – продажа-купля запасов, указанных в таблице (далее - Товары).

3. Настоящим Договором Продавец обязуется продать, а Покупатель обязуется купить Товары по ценам, указанным в разделе II Договора.

4. Продавец обязуется:

4.1. в течение 5 (пяти) календарных дней со дня зачисления на его счет суммы, указанной в пункте 6, оформить акты приемки-передачи.

5. Покупатель обязуется:

5.1. подписать акты приемки-передачи Товаров и забрать Товары в срок, указанный в IV разделе;

II. ЦЕНА

6. Цены Товаров указаны ниже в таблице 1:

Таблица 1

№ п.п.	Наименование запаса	Един. измер.	Количество	Цена запаса за един. Евро без НДС	Всего цена запаса Евро без НДС
1.					
2.					
3.					
4.					
Общая цена договора Евро без НДС –					Евро
НДС 21% –					Евро
Общая цена договора Евро с НДС –					Евро

7. Цены, указанные в таблице 1 настоящего договора, предложены Покупателем, победившим на публичном аукционе 4 июля 2016 г. по продаже запасов. Эти цены окончательные и не будут меняться в период действия Договора.

8. Все платежные обязательства, которые возникли или могут возникнуть в Литве при выполнении данного Договора, Покупатель выполняет за свой счет, а также берет на себя весь риск, связанный

Balof

susijusių su mokestinių prievolių, jei tokių būtų, vykdymu atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos įstatymų nuostatas.

9. Šalys susitaria ir sutinka, kad jei, šios Sutarties galiojimo metu pasikeitus teisės aktams, pasikeistų pridėtinės vertės mokesčio dydis, Prekių kaina be PVM, kuri buvo nustatyta viešo aukciono metu, dėl to keičiama nebus, nebent priimti teisės aktai numatytų kitaip.

10. Pirkėjui, kitoje ES valstybėje narėje registruotam PVM mokėtojui, pateikus dokumentus įrodančius, kad įsigytos Prekės buvo išgabentos, į kitą ES šalį, nepakeitus Prekių disponuotojo, Pardavėjas pritaikys 0 % PVM tarifą išgabentoms Prekėms.

11. Pirkėjui, pateikus dokumentus įrodančius, kad įsigytos Prekės buvo išgabentos, iš ES teritorijos, nepakeitus Prekių disponuotojo, Pardavėjas pritaikys 0 % PVM tarifą išgabentoms Prekėms.

III. MOKĖJIMO SĄLYGOS IR TERMINAI

12. Pardavėjas perduoda Prekes Pirkėjui tik gavęs išankstinį 100 % bendros Sutarties kainos su PVM dydžio mokėjimą, kuris turi būti atliktas ne vėliau kaip per 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų po Sutarties pasirašymo.

13. Apmokėjimas už Prekes eurais.

14. Pirkėjas įsipareigoja žodžiu ir raštu informuoti Pardavėją apie visus vykdant Sutartį patiriamus sunkumus. Jeigu bet kuriuo Sutarties vykdymo metu Pirkėjas susidurtų su aplinkybėmis, trukdančiomis laiku atsiimti Prekes arba laiku atsiskaityti už jas, jis nedelsiant turi pranešti Pardavėjui raštu apie tokį uždelsimą, jo numatomą trukmę ir priežastis. Gavęs tokį pranešimą, Pardavėjas turi teisę įvertinti padėtį ir savo nuožiūra pratęsti Sutarties vykdymui skirtą laiką.

IV. PREKIŲ PERDAVIMO - PRIĖMIMO, ATSIĖMIMO TVARKA IR TERMINAI

15. Prekės perduodamos Pirkėjui sukomplektuotos taip, kaip buvo sukomplektuotos apžiūros, kurią Pirkėjas atliko prieš aukcioną metu. Pretenzijos dėl komplektacijos iš Pirkėjo, neatvykusio aukciono metu apžiūrėti Prekių ir nepasirašiusio komplektacijos patikros aktų, nepriimamos.

16. Pirkėjas, per 3 (tris) darbo dienas nuo pranešimo apie parengtus Prekių priėmimo-perdavimo aktus, priima Prekes Pardavėjo teritorijoje, pasirašo jų priėmimo perdavimo aktus ir atsiima Prekes.

17. Prekių perdavimo – priėmimo aktą pasirašo Pardavėjo ir Pirkėjo atstovai. Prekių nuosavybės teisė ir atsitiktinio žuvimo rizika pereina Pirkėjui nuo perdavimo – priėmimo akto pasirašymo momento.

с выполнением платежных обязательств, если таковые возникнут, в соответствии с положениями законов Литовской Республики.

9. Стороны договариваются и соглашаются, о том, что цена Товаров без НДС, установленная на Публичном аукционе, не будет меняться на протяжении срока действия данного Договора, при изменении налога дополнительной стоимости, в связи с изменением правовых актов, за исключением случаев, когда принятые правовые акты указывают иначе.

10. Покупателю, плательщику НДС, зарегистрированному в другом государстве Европейского Союза, предоставившему документы, подтверждающие, что купленные Товары были вывезены, в другое государство ЕС, без изменения диспозитора, Продавец применит 0 % тариф НДС.

11. Покупателю, предоставившему документы, подтверждающие, что купленные Товары были вывезены, с территории ЕС, без изменения диспозитора, Продавец применит 0 % тариф НДС.

III. УСЛОВИЯ И ТЕРМИН ОПЛАТЫ

12. Продавец поставяет Товары лишь после получения предоплаты в размере 100 % от общей суммы Договора с НДС, которая должна быть уплачена не позднее 20 (двадцати) календарных дней после заключения Договора.

13. Оплата за Товары в евро.

14. Покупатель обязуется информировать Продавца в устной и письменной форме обо всех трудностях, возникших в связи с выполнением Договора. Если при выполнении Договора Покупатель столкнется с трудностями, которые помешают ему вовремя забрать Товары или заплатить за них, он обязан немедленно сообщить Продавцу в письменном виде о такой задержке, ее продолжительности и причинах. Получив такое уведомление, Продавец имеет право оценить ситуацию и по своему усмотрению продлить время выполнения Договора.

IV. ПОРЯДОК И ТЕРМИНЫ ПЕРЕДАЧИ - ПРИЕМКИ ТОВАРОВ

15. Товары поставяются Покупателю укомплектованными согласно актам проверки комплектации, составленным во время осмотра, который Покупатель произвел до аукциона. Претензии по поводу комплектации от Покупателя, который не прибыл на осмотр Товаров и не подписал актов проверки комплектации, не принимаются.

16. Покупатель, в течение 3 (трех) рабочих дней со дня извещения об подготовленных актов приемки-передачи Товаров, принимает Товары на территории Продавца, подписывает акты приемки-передачи и забирает Товары.

17. Акты приемки-передачи Товаров подписывают представители Продавца и Покупателя. Право собственности на Товары и риск случайной

18. Prekių perdavimo data yra jų perdavimo – priėmimo akto pasirašymo diena Pardavėjo teritorijoje. Atsisakydamas priimti Prekes, Pirkėjas turi nurodyti tokio atsisakymo priežastis.

V. SUTARTIES UŽTIKRINIMAS

19. Sutarties įvykdymas užtikrinamas aukciono dalyvio piniginių įnašo suma 300,00 (trys šimtai eurų), kuri buvo sumokėta pagal agregatų, keltuvo, transporterių viešo pardavimo aukciono sąlygas, Pirkėjui dalyvaujant aukcione.

20. Jei ši Sutartis yra nutraukiama dėl Pirkėjo kaltės, Pardavėjas pasilieka Sutarties įvykdymo užtikrinimą ir teisę parduoti 1 lentelėje nurodytas Prekes naujame aukcione.

21. Sutarties įvykdymo užtikrinimas Pirkėjui grąžinamas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų po Pirkėjo visišką sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

VI. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

22. Pardavėjui patyrus bet kokių išlaidų dėl Prekių saugojimo ar kitų išlaidų, susijusių su Prekių perdavimu Pirkėjui, Pirkėjas privalo kompensuoti šias Pardavėjo patirtas bei dokumentais pagrįstas išlaidas.

23. Jei dėl Pirkėjo kaltės Pardavėjas yra priverstas nutraukti Sutartį arba Pirkėjas pats be pateisinamos priežasties vienašališkai nutraukia Sutartį, Pardavėjas pasilieka Sutarties įvykdymo užtikrinimą.

24. Pirkėjui vėluojant sumokėti pinigus už nupirktas Prekes per Sutarties 12 punkte numatytą terminą, Sutartis laikoma nutraukta dėl Pirkėjo kaltės ir Pardavėjas pasilieka Sutarties įvykdymo užtikrinimą.

25. Pirkėjui vėluojant atsiimti nupirktas Prekes per Sutarties 16 punkte nurodytą terminą, Pirkėjas įsipareigoja sumokėti Pardavėjui už Prekių saugojimą 10 Eur dydžio mokesį (baudą) už visas vienos rūšies prekes, skaičiuojant šį mokesį už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną.

26. Visos įmokos, Pardavėjo gautos vykdant Pirkėjo prievolę, pirmiausia skiriamos atlyginti Pardavėjo turėtoms išlaidoms, susijusioms su reikalavimo įvykdyti prievolę pareiškimu, antrąja eile – netesyboms mokėti, trečiąja eile – palūkanoms pagal mokėjimo terminų eiliškumą ir 25 punkte nurodytam mokesčiui ir tik ketvirtąja eile – pagrindinei prievolei įvykdyti.

VII. NENUGALIMA JĖGA (Force-majeure)

гибели переходит к Покупателю с момента подписания актов приемки-передачи.

18. Датой передачи Товаров является день подписания актов приемки-передачи на территории Продавца. При отказе принять Товары, Покупатель должен указать причины такого отказа.

V. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДОГОВОРА

19. Выполнение Договора обеспечивается суммой денежного взноса участника аукциона 300,00 Евро (триста евро), которая была внесена согласно условиям публичного аукциона по продаже агрегатов, подъемника, транспортеров, в котором принимал участие Покупатель.

20. Если настоящий Договор расторгнут по вине Покупателя, Продавец оставляет себе обеспечение выполнения Договора и право за собой продать указанные в таблице 1 Товары на новом аукционе.

21. Обеспечение выполнения Договора возвращается Покупателю в течение 10 (десяти) календарных дней после выполнения Покупателем всех договорных обязательств.

VI. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

22. Если Продавец будет иметь расходы, связанные с хранением Товаров, или другие расходы, связанные с передачей Товаров, Покупатель обязан компенсировать понесенные и подтвержденные документами расходы Продавца.

23. Если по вине Покупателя, Продавец вынужден расторгнуть Договор или в случае, когда Покупатель без обоснованной причины разрывает Договор в одностороннем порядке, Продавец оставляет себе обеспечение Договора.

24. Если Покупатель опаздывает уплатить за купленные Товары в срок, указанный в 12 пункте настоящего Договора, Договор считается расторгнутым по вине Покупателя и Продавец оставляет себе обеспечение Договора.

25. Если Покупатель опаздывает забрать купленные Товары в срок, указанный в 16 пункте настоящего Договора, Покупатель обязуется уплатить Продавцу за хранение Товаров взнос (штраф) в размере 10 евро за все одно сортные товары, читая этот взнос за каждый просроченный календарный день.

26. Все взносы, полученные Продавцом от Покупателя по ходу выполнения обязательств, в первую очередь направлены на погашение расходов Продавца, связанных с предъявлением требования выполнить обязательства, во вторую очередь – на уплату неустойки, в третью очередь – на уплату в указанные сроки пеней и указанного в 25 пункте взноса и лишь в четвертую очередь – на выполнение основных обязательств.

VII. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ (Force-majeure)

27. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės dėl dalinio arba visiško šio Sutarties įsipareigojimų nevykdymo, jeigu tai atsitiko dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, t.y. dėl stichinių nelaimių, blokadų ir kitų nenugalimos jėgos pobūdžio aplinkybių, turėjusių tiesioginę įtaką šios Sutarties vykdymui.

28. Susidarius tokioms aplinkybėms, šalys per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo tokių aplinkybių atsiradimo, informuoja viena kitą apie minėtų aplinkybių atsiradimą ir galimą jų pasibaigimą, ir sutaria dėl tolimesnių veiksmų.

29. Laiku nepranešusi įsipareigojimų nevykdanti šalis, lieka atsakinga už nuostolių, kurių priešingu atveju būtų išvengta, atlyginimą.

30. Nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo ir jų trukmės tikrumą įrodo kompetentingų organų pagal aplinkybių atsiradimo vietą, išduota pažyma.

31. Nenugalimos jėgos aplinkybės turi būti patvirtintos LR Civilinio kodekso bei LRV 1996-07-15 nutarimo Nr. 840 ir LRV 1997-03-13 nutarimo Nr. 222 ar juos pakeičiančių teisės aktų nustatyta tvarka.

VIII. GINČŲ SPRENDIMŲ TVARKA

32. Šalys įsipareigoja imtis visų priemonių laiku ir sąžiningai įvykdyti visas šios Sutarties sąlygas. Vykdomo procese iškilę nesutarimai sprendžiami derybų keliu.

33. Bet koks ginčas ar nuomonių nesutapimas dėl šios Sutarties ar atskirų jos nuostatų, Sutarties vykdymo, neveikimo ar nutraukimo turi būti sprendžiami šalių tarpusavio derybomis.

34. Nepavykus susitarti – ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

35. Sutartis sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise. Sutartis ir atskiros jos nuostatos turi būti aiškinamos vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise.

IX. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

36. Ši Sutartis nenumato Prekių transportavimo Pirkėjui. Pirkėjas įsipareigoja organizuoti Prekių transportavimą savo sąskaita ir jėgomis.

37. Po Sutarties pasirašymo visi susirašinėjimai dėl jos netenka galios.

38. Šios Sutarties papildymai ir pakeitimai galioja, jeigu jie atlikti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių.

27. Стороны освобождаются от ответственности частичного или полного невыполнения обязательств Договора, если это произошло из-за обстоятельств непреодолимой силы, т.е. стихийных бедствий, блокады и других обстоятельств непреодолимой силы, оказывающих воздействие на выполнение данного Договора.

28. В случае возникновения таких обстоятельств, стороны обязаны в течение 10 (десяти) календарных дней сообщить другой стороне о появлении указанных обстоятельств, а также их возможном окончании, и договариваются о дальнейших действиях.

29. Сторона, своевременно не сообщившая и не выполнившая обязательств, несет ответственность за возмещение убытков, которых в противном случае можно было избежать.

30. Возникновение обстоятельств непреодолимой силы и их продолжительность доказывает справка, выданная компетентными органами по месту появления обстоятельств.

31. Возникновение обстоятельств непреодолимой силы должны быть подтверждены в порядке, установленном Гражданским кодексом Литовской Республики, постановлением Правительства Литовской Республики № 840 от 05.07.1996 и постановлением Правительства Литовской Республики № 222 от 13.03.1996 или другими заменяющими их правовыми актами.

VIII. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

32. Стороны обязуются предпринимать все меры, необходимые для своевременного и добросовестного выполнения всех условий настоящего Договора. Все разногласия, возникшие в ходе выполнения Договора, будут решаться путем переговоров.

33. Любой спорный вопрос или расхождение мнений по поводу настоящего Договора или отдельных его положений, соблюдение Договора, бездействие или его прекращение должны решаться путем переговоров между сторонами.

34. В случае не достижения сторонами соглашения, спор разрешается в судах Литовской Республики в порядке, установленном законами Литовской Республики.

35. Договор составлен руководствуясь правом Литовской Республики. Договор или отдельные его положения должны разъясняться в соответствии с правом Литовской Республики.

IX. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

36. Настоящий Договор не предусматривает транспортировку Товаров Покупателю. Покупатель обязуется организовать транспортировку Товаров своими силами и за свой счет.

37. После заключения Договора вся связанная с ним переписка теряет силу.

38. Дополнения и изменения настоящего Договора действительны лишь в письменном виде и подписанные обеими сторонами.

39..Nė viena šios Sutarties Šalis neturi teisės perduoti šia Sutartimi apibrėžtų teisių ir pareigų tretiesiems asmenims be raštiško kitos Šalies sutikimo.

40.Šios Sutarties sąlygos yra šalių konfidenciali informacija.

41.Pasikeitus šalių adresams ar banko rekvizitams, įmonės pavadinimui ar įvykus PVM registracijos pasikeitimams, šalys privalo per 3 (tris) kalendorines dienas nuo jų pasikeitimo momento apie tai raštu pranešti viena kitai.

42.Šios Sutarties priedai ir viešojo aukciono dokumentai yra neatskiriama Sutarties dalis.

43.Sutarties punktų pavadinimai naudojami tik dėl patogumo ir neturi jokios įtakos punktų turiniui, Sutarties ar atskirų jos nuostatų aiškinimui.

44.Visi pranešimai pagal šią Sutartį turi būti daromi vienu iš šių būdų: raštu, faksu ar registruotu laišku, Sutarties XI skyriuje nurodytais šalių adresais ir fakso numeriais.

45.Pirkėjas pareiškia, kad nėra susijęs (asocijuotas) asmuo su Pardavėju.

46.Ši Sutartis sudaryta lietuvių ir rusų kalbomis dviem juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną Pardavėjui ir Pirkėjui. Šalys vadovaujasi Susitarimo tekstu lietuvių kalba, jei Susitarimo tekstai lietuvių ir rusų kalba nesutampa.

X. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS

48.Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja ją pasirašius įgaliotiems šalių atstovams ir galioja iki visiško abiejų Sutarties šalių įsipareigojimų įvykdymo.

XI. ŠALIŲ REKVIZITAI

39. Ни одна из сторон настоящего Договора не может передавать свои права и обязательства по настоящему Договору третьим лицам без письменного согласия другой Стороны.

40. Условия настоящего Договора являются конфиденциальной информацией сторон.

41. В случае изменения адресов или банковских реквизитов, названия предприятия или изменения регистрации НДС, Стороны обязаны в течение 3 (трех) календарных дней со дня возникновения изменений письменно известить об этом другую Сторону.

42. Приложения к Договору и документы публичного аукциона являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

43. Наименования пунктов Договора используются только для удобства и не имеют никакого влияния на содержание пунктов, на толкование Договора или отдельных его положений.

44. Все сообщения, имеющие отношение к данному Договору, должны делаться в письменном виде по одному из способов: по факсу или заказным письмом по адресам и номерам факсов сторон, указанным в разделе XI настоящего Договора.

45. Покупатель заявляет, что не является с Продавцом связанным (ассоциируемым) лицом.

46. Настоящий Договор заключен в двух экземплярах на литовском и русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру Продавцу и Покупателю. В случае несовпадения текстов Договора на русском и литовском языках, Стороны руководствуются текстом Договора на литовском языке.

X. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

47. Договор считается заключённым и вступает в силу после его подписания уполномоченными представителями сторон и действует до полного выполнения договорных обязательств обеими Сторонами Договора.

XI. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

PARDAVĖJAS

AB „Lietuvos geležinkeliai“
Keleivių vežimo direkcija
Pelesos g. 10
LT-02111 Vilnius, Lietuva
Įmonės kodas: 110053842
Įmonė užregistruota
Juridinių asmenų registre
Tel. +370 5 269 2651
Faks: +370 5 269 2596

Banko rekvizitai:

AB SEB bankas
Atsiskaitomoji sąskaita
(EUR):
LT54 7044 0600 0029 4200
SWIFT CBVILT2X
PVM mokėtojo kodas
LT 100538411
Tel. +370 5 269 2651
Faks: +370 5 269 2596
e-mail:passenger@litrail.lt

PIRKĖJAS

Įmonės kodas:

Tel.
Faks:

Banko rekvizitai:

Atsiskaitomoji sąskaita
(EUR)

PVM mokėtojo kodas

Tel.
Faks:
e-mail:**ПРОДАВЕЦ**

АО Литовские железные
дороги
Дирекция по пассажирским
перевозкам
ул. Пелесос 10
ЛТ-02111 Вильнюс, Литва
Код предприятия: 110053842
Предприятие
зарегистрировано
в Регистре юридических лиц
Тел. +370 5 269 30 58
Факс: +370 2 269 30 54
Банковские реквизиты:
Банк: AB SEB bankas
Расчетный счет (EUR):
LT54 7044 0600 0029 4200
SWIFT CBVILT2X
Код плательщика НДС
LT 100538411
Тел. +370 5 269 2651
Факс: +370 5 269 2596
e-mail:passenger@litrail.lt

ПОКУПАТЕЛЬ

Код предприятия:

Тел.
Факс:

Банковские реквизиты:

Расчетный счет
Расчетный счет (EUR)

Код плательщика НДС

Тел.
Факс:
e-mail:**PARDAVĖJAS/ПРОДАВЕЦ**

AB „Lietuvos geležinkeliai“
Generalinio direktoriaus pavaduotojas –
Keleivių vežimo direkcijos direktorius
/АО Литовские железные дороги
Заместитель генерального директора –
директор Дирекции по пассажирским
перевозкам/

Raimondas Burkovskis/Раймондас Бурковскис
A.V./ M.П.

PIRKĖJAS/ПОКУПАТЕЛЬ

A.V./ M.П.

Parengė: Rimas Jesevičius / Подготовил: Римас Ясявичус
Atsakingas asmuo: Rimas Jesevičius / Ответственное лицо:


Keleivių vežimo direkcija
Vyriausioji finansininkė

Galina Šurienė

2016-06-15

Rimас Ясявичус, tel./тел.+37052692651

DL. vyr. finansininkė
Lina Baležentytė
2016-06-16

Приложение №5
Условий открытого аукциона по продаже
агрегатов, подъемника, транспортеров
от 04-07-2016

(имя, фамилия, личный код покупателя агрегатов, снятых со списанных вагонов электропоездов ЭР-9М, подъемника,
транспортеров, наименование литовского или иностранного юридического лица или другой зарубежной организации)

(адрес, код и местонахождение литовского или иностранного юридического лица или другой зарубежной организации)

**ЗАЯВКА
НА ПОКУПКУ АГРЕГАТОВ, ПОДЪЕМНИКА, ТРАНСПОРТЕРОВ**

(дата)

1. Я собираюсь принять участие в аукционе, который состоится 4 июля 2016 г. и за право
(дата аукциона)
заключения договора купли-продажи агрегатов, подъемника, транспортеров.

2. Настоящей заявкой я подтверждаю, что согласен со всеми условиями открытого
аукциона по продаже агрегатов, подъемника, транспортеров, а также с проектом
договора купли-продажи агрегатов, подъемника, транспортеров.

3. В случае если я не буду признан победителем аукциона, прошу вернуть внесенный мною
денежный взнос участника в размере 300,00 евро
(ненужное вычеркнуть) (дата и № платежного поручения, приходного кассового ордера)
на счет № _____
(номер счета, название, филиал, отдел, код, SWIFT банковского учреждения)

Участник открытого аукциона по
продаже агрегатов, подъемника,
транспортеров или его
уполномоченный представитель

(подпись)

(имя, фамилия)

М.П. (только для юридических лиц)

ПРИЛОЖЕНИЯ. Вместе с заявкой подаются следующие документы (если какой-либо из
документов не представлен, соответствующий пункт следует вычеркнуть):

1. Копия банковского платежного поручения, подтверждающая внесение денежного взноса
участником аукциона.

2. Копия документа, подтверждающего регистрацию/деятельность предприятия.

3. Доверенность, заверенная в установленном порядке (в случае, когда покупателя
представляет другое лицо).

4. Другие документы (перечислить):

4.1. _____

4.2. _____

4.3. _____

4.4. _____